



QUIETCOMFORT 45

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto.

CE Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

UK CA Il presente prodotto è conforme a tutte le normative sulla compatibilità elettromagnetica del 2016 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle normative sulle apparecchiature radio del 2017 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Importanti istruzioni di sicurezza

Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.

Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.

Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

AVVISI/AVVERTENZE

- NON usare le cuffie a un volume elevato per un lungo periodo di tempo.
 - Per evitare danni all'udito, usare le cuffie a un livello di volume confortevole e moderato.
 - Abbassare il volume del dispositivo prima di indossare le cuffie nelle/sulle orecchie, quindi alzarlo gradualmente fino a raggiungere il livello d'ascolto più confortevole.
- NON usare le cuffie quando si guida per telefonare o per qualsiasi altro scopo.
- NON usare le cuffie con la funzione di riduzione del rumore attivata nei casi in cui l'impossibilità di sentire i rumori circostanti potrebbe presentare dei rischi per l'utente o per terzi (ad esempio se si sta andando in bicicletta o si cammina nel traffico o nei pressi di un cantiere o dei binari ferroviari). Rispettare la normativa applicabile all'uso delle cuffie.
 - Spegnerle le cuffie, oppure disattivare la funzione di riduzione del rumore e regolare il volume in modo da poter sentire i rumori circostanti, compresi allarmi e segnali di avviso.
 - Tenere presente come i suoni sui quali si fa normalmente affidamento come promemoria o avvisi possono cambiare caratteristiche quando si usano le cuffie, anche nella modalità Aware.
- NON usare le cuffie se emettono un suono inusuale di volume elevato. Se si presenta questo problema, spegnere le cuffie e contattare l'assistenza clienti Bose.
- Se si percepisce un aumento di temperatura o si riscontra una perdita di audio, rimuovere immediatamente le cuffie.
- NON utilizzare un adattatore per telefono cellulare per collegare le cuffie ai connettori presenti sui sedili degli aerei, per evitare il rischio di lesioni o di danni dovuti al surriscaldamento.
- NON usare le cuffie per comunicazioni aeronautiche.



Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, NON esporre il prodotto a pioggia, liquidi o umidità.
- NON esporre il prodotto a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto al prodotto.

- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle sue vicinanze.
- Utilizzare questo prodotto esclusivamente con un alimentatore LPS approvato da un ente per la sicurezza che rispetta i requisiti normativi locali (ad esempio, UL, CSA, VDE, CCC).
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- Se la batteria dovesse perdere, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, richiedere assistenza medica.
- Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).
- NON indossare le cuffie durante il caricamento.

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e ISED Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Conforme ai requisiti IMDA.

FCC ID: A94437310

IC: 3232A-437310

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Per l'Europa:

Banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483.5 MHz.

Potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza

Articolo XII

Ai sensi della "Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza", senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza.

Articolo XIV

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà eliminare immediatamente qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Act (Legge sulle telecomunicazioni degli Stati Uniti).

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.

NON tentare di rimuovere la batteria ricaricabile agli ioni di litio da questo prodotto. Per la rimozione, contattare il rivenditore Bose di zona o un professionista qualificato.

La rimozione della batteria ricaricabile agli ioni di litio di questo prodotto deve essere eseguita esclusivamente da un professionista qualificato. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore Bose locale o visitare products.bose.com/static/compliance/index.html.



Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali. Non bruciarle.



Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
Sostanze ed elementi tossici o pericolosi						
Nome parte	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difenilitere polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	0	0	0	0	0
Parti di metallo	X	0	0	0	0	0
Parti di plastica	0	0	0	0	0	0
Diffusore	X	0	0	0	0	0
Cavi	X	0	0	0	0	0
Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364. O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572. X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						

Data di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "1" indica 2011 o 2021.

Importatore per la Cina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importatore per l'UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

Importatore per Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Numero di telefono: +886-2-2514 7676

Importatore per il Messico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numero di telefono: +5255 (5202) 3545

Importatore per il Regno Unito: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Regno Unito

Assorbimento in entrata: 5 V --- 0,5 A

Intervallo di temperatura di carica: da 0 °C a 45 °C

Intervallo di temperatura di scaricamento: da -20 °C a 60 °C

Modello 437310. Il codice ID CMIIT si trova all'interno del padiglione, sotto la membrana.

Compilare e conservare le seguenti informazioni

I numeri di serie e di modello sono riportati all'interno del padiglione, sotto la membrana.

Numero di serie: _____

Numero di modello: _____

È consigliabile conservare lo scontrino fiscale insieme al manuale di istruzioni. Prima di procedere, è consigliabile registrare il prodotto Bose. La registrazione può essere eseguita facilmente sul sito global.Bose.com/register

Informazioni sulla sicurezza

Questo prodotto è in grado di ricevere automaticamente aggiornamenti di sicurezza da Bose quando è connesso all'app Bose Music. Per ricevere gli aggiornamenti di sicurezza tramite l'app per dispositivi mobili, è necessario completare il processo di configurazione del prodotto nell'app Bose Music. **Se non si esegue la procedura di configurazione, sarà necessario provvedere personalmente all'installazione degli aggiornamenti della sicurezza che Bose renderà disponibili su btu.bose.com**

Apple, il logo Apple, iPad, iPhone e iPod sono marchi di Apple, Inc. registrati negli USA e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. Il marchio "iPhone" è utilizzato su licenza di Aiphone K.K.

L'uso del badge "Made for Apple" attesta che un accessorio è stato progettato per connettersi specificamente ai prodotti Apple indicati nel badge stesso, ed è stato certificato dallo sviluppatore come conforme agli standard di prestazioni Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della conformità dello stesso agli standard di sicurezza e normativi.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*[®] sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso da parte di Bose Corporation è soggetto a licenza.

Google Play è un marchio commerciale di Google LLC.

USB Type-C[®] e USB-C[®] sono marchi registrati di USB Implementers Forum.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, il logo Bose Music, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, QuietComfort e SimpleSync sono marchi commerciali di Bose Corporation.

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2021 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: FreeRTOS

Copyright © Amazon Web Services, Inc. or its affiliates. All rights reserved.

The FreeRTOS package is subject to the license terms reprinted below:

MIT License

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the “Software”), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED “AS IS”, WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>.

The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below:

Zlib License

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided ‘as-is’, without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved.

The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below:

Apache License

Version 2.0, January 2004

<http://www.apache.org/licenses/>

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.
“License” shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.
“Licensor” shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

“Legal Entity” shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, “control” means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

“You” (or “Your”) shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

“Source” form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

“Object” form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

“Work” shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

“Derivative Works” shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

“Contribution” shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, “submitted” means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as “Not a Contribution.”

“Contributor” shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
 - a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
 - b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
 - c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and

d. If the Work includes a “NOTICE” text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an “AS IS” BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2021 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the “License”); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an “AS IS” BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Contenuto	13
-----------------	----

APP BOSE MUSIC

Scaricare l'app Bose Music.....	14
Aggiungere le cuffie a un account esistente.....	14

CONTROLLI DELLE CUFFIE

Accensione	16
Timer di standby	16
Spegnimento	17
Funzioni delle cuffie.....	18
Riproduzione multimediale e controllo del volume	18
Chiamate.....	19
Pulsante Azione.....	20

RIDUZIONE DEL RUMORE

Modalità di riduzione del rumore	21
Cambiare la modalità di riduzione del rumore.....	21

CONTROLLO VOCALE

Accedere al controllo vocale.....	22
-----------------------------------	----

CONNESSIONI *BLUETOOTH*[®]

Connettere mediante il menu <i>Bluetooth</i> del dispositivo mobile.....	23
Disconnettere un dispositivo mobile.....	25
Riconnettere un dispositivo mobile.....	25
Connettere un altro dispositivo mobile.....	25
Identificare i dispositivi mobili connessi.....	25
Passare da un dispositivo mobile connesso a un altro	25
Riconnettere un dispositivo precedentemente connesso	26
Cancellare l'elenco dispositivi delle cuffie.....	26

CONNESSIONI CABLATE

Collegare il cavo audio	27
-------------------------------	----

BATTERIA

Caricare le cuffie	28
Tempo di carica	28
Ascoltare il livello della batteria.....	28

STATO DELLE CUFFIE

Stato <i>Bluetooth</i>	29
Stato batteria	29
Stato della carica	30
Aggiornamento e stato di errore	30

CONNETTERE PRODOTTI BOSE

Connettere una Bose Smart Soundbar o un Bose Smart Speaker.....	31
Vantaggi	31
Prodotti compatibili.....	31
Connettere mediante l'app Bose Music	31
Riconnettere un dispositivo Bose Smart Speaker o Soundbar.....	32

MANUTENZIONE

Conservare le cuffie	33
Pulire le cuffie.....	34
Parti di ricambio e accessori	34
Garanzia limitata	34
Posizione del numero di serie.....	35

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Provare prima queste soluzioni	36
Altre soluzioni	36
Ripristinare le impostazioni di fabbrica delle cuffie.....	39

CONTENUTO

Verificare che i seguenti componenti siano inclusi:



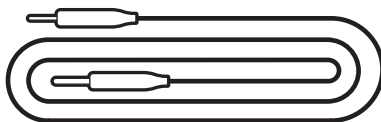
Cuffie Bose QuietComfort 45



Custodia



Cavo USB Type-C®



Cavo audio da 3,5 a 2,5 mm

NOTA: se il prodotto presenta parti danneggiate, non utilizzarlo. Contattare il rivenditore autorizzato Bose locale o il centro di assistenza tecnica Bose.

Visitare: [worldwide.bose.com/Support/QC45](https://www.worldwide.bose.com/Support/QC45)

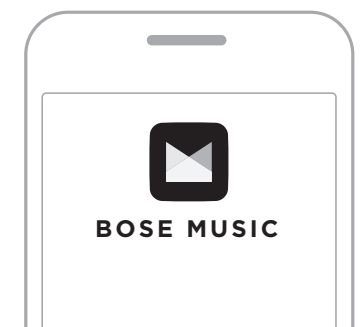
L'app Bose Music consente di impostare e controllare le cuffie da qualsiasi dispositivo mobile, ad esempio smartphone o tablet.

Utilizzando l'app è possibile gestire le connessioni *Bluetooth* e le impostazioni delle cuffie, scegliere la lingua delle istruzioni vocali e accedere alle nuove funzioni mediante gli aggiornamenti.

NOTA: se è stato già creato un account Bose Music per un altro prodotto Bose, aggiungere le cuffie a tale account (vedere in fondo a pagina 14).

SCARICARE L'APP BOSE MUSIC

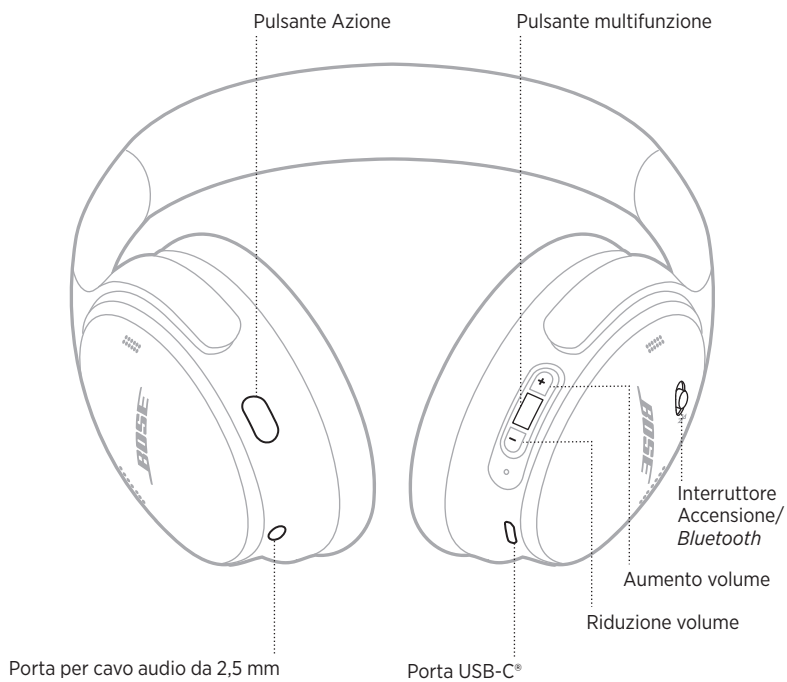
1. Scaricare l'app Bose Music sul dispositivo mobile in uso.



2. Seguire le istruzioni dell'app.

AGGIUNGERE LE CUFFIE A UN ACCOUNT ESISTENTE

Per aggiungere le cuffie Bose QuietComfort 45, aprire l'app Bose Music e aggiungerle.



ACCENSIONE

Sul padiglione auricolare destro, fare scorrere l'interruttore di accensione/*Bluetooth* verso destra.

Un messaggio vocale segnala il livello della batteria e l'indicatore di stato si illumina in base al livello di carica corrente (vedere pagina 29).



Timer di standby

Il timer di standby conserva la carica della batteria quando le cuffie non sono in uso.

Utilizzare l'app Bose Music per impostare e personalizzare il timer di standby.

SPEGNIMENTO

Fare scorrere l'interruttore di accensione/*Bluetooth* verso sinistra.

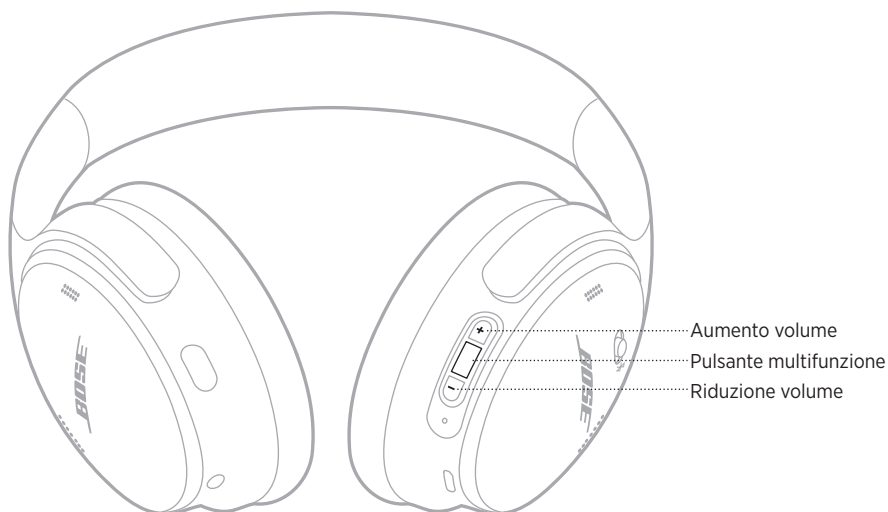


NOTA: quando le cuffie sono spente, l'opzione di riduzione del rumore è disattivata.

FUNZIONI DELLE CUFFIE

I controlli delle cuffie si trovano sul retro del padiglione auricolare destro.

Riproduzione multimediale e controllo del volume



FUNZIONE	AZIONE
Riproduzione/pausa	Premere il pulsante multifunzione.
Salto in avanti	Premere due volte il pulsante multifunzione.
Salto all'indietro	Premere tre volte il pulsante multifunzione.
Aumento volume	Premere +.
Riduzione volume	Premere -.

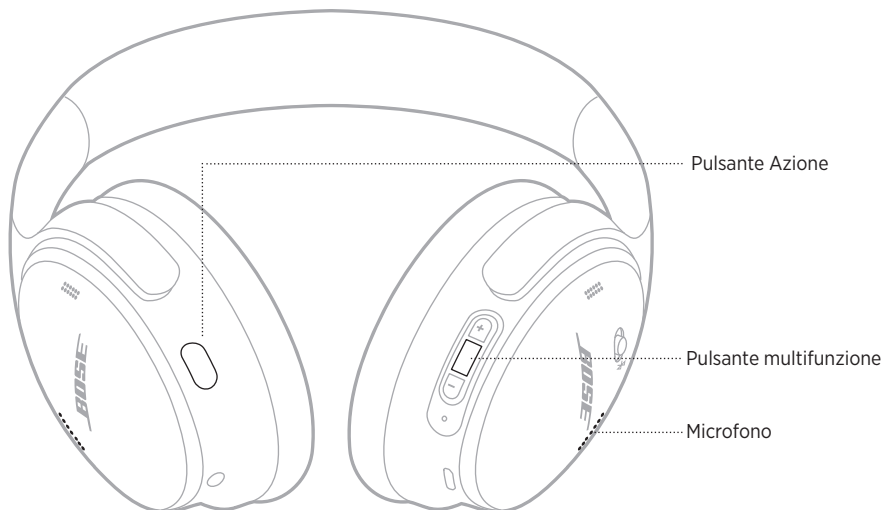
NOTE:

- Per aumentare rapidamente il volume, premere e tenere premuto +.
- Per ridurre rapidamente il volume, premere e tenere premuto -.

Chiamate

Il pulsante multifunzione si trova sul retro del padiglione auricolare destro. Il microfono si trova presso la parte anteriore del padiglione auricolare destro.

Il pulsante Azione si trova sul retro del padiglione auricolare sinistro.

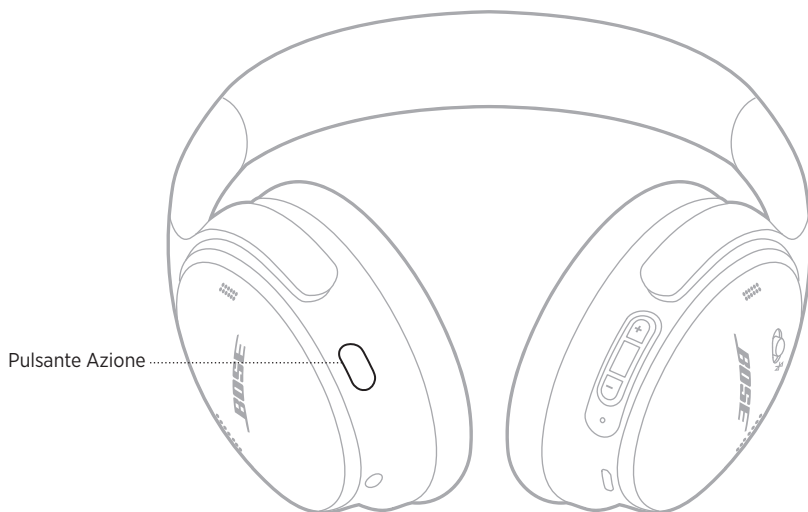


FUNZIONE	AZIONE
Rispondere/Chiudere una chiamata	Premere il pulsante multifunzione.
Rifiutare una chiamata in arrivo	Tenere premuto il pulsante multifunzione per 1 secondo.
Rispondere a una seconda chiamata in entrata mettendo in attesa quella in corso	Se si riceve una seconda chiamata durante una chiamata in corso, premere il pulsante multifunzione.
Rifiutare una seconda chiamata in entrata rimanendo in quella in corso	Se si riceve una seconda chiamata durante una chiamata in corso, tenere premuto il pulsante multifunzione per 1 secondo.
Passare da una chiamata all'altra	Con due chiamate attive, premere due volte il pulsante multifunzione.
Creare una teleconferenza	Con due chiamate attive, tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi.
Azzerare/riattivare il volume di una chiamata	Durante una chiamata, premere due volte il pulsante Azione.

Pulsante Azione

Il pulsante Azione consente di passare facilmente e rapidamente tra le modalità di riduzione del rumore.

Il pulsante Azione si trova sul retro del padiglione auricolare sinistro.



Per passare dalla modalità Silenzio alla modalità Aware esterni udibili e viceversa, premere il pulsante Azione.

Per ulteriori informazioni sulle modalità di riduzione del rumore, vedere pagina 21.

La funzione di riduzione del rumore limita i rumori indesiderati per produrre un audio più nitido e realistico. È possibile scegliere tra due modalità di riduzione del rumore: Silenzio e Suoni esterni udibili.

La modalità Silenzio permette di eliminare qualsiasi rumore indesiderato, applicando il massimo livello di riduzione del rumore.

La modalità Suoni esterni udibili offre trasparenza totale e consente di sentire i rumori circostanti mentre l'audio è in riproduzione.

Scegliere la modalità di riduzione del rumore desiderata, in base alle proprie preferenze e all'ambiente di ascolto.

MODALITÀ DI RIDUZIONE DEL RUMORE

MODALITÀ	DESCRIZIONE
Silenzio	Eccezionale riduzione del rumore con l'audio ottimizzato Bose.
Suoni esterni udibili	Per avvertire i rumori circostanti mentre l'audio è in riproduzione.

NOTA: all'accensione, le cuffie impostano automaticamente l'ultima modalità utilizzata.

CAMBIARE LA MODALITÀ DI RIDUZIONE DEL RUMORE

Per cambiare la modalità di riduzione del rumore, premere il pulsante Azione.

Un messaggio vocale segnala la modalità di riduzione del rumore selezionata.

SUGGERIMENTO: è possibile cambiare la modalità di riduzione del rumore anche tramite l'app Bose Music.

ACCEDERE AL CONTROLLO VOCALE

È possibile utilizzare le cuffie per accedere al controllo vocale sul dispositivo mobile. Per accedere al controllo vocale, tenere premuto il pulsante multifunzione per 1 secondo.

Il pulsante multifunzione si trova sul retro del padiglione auricolare destro.

NOTA: non è possibile accedere al controllo vocale durante una chiamata.

CONNETTERE MEDIANTE IL MENU *BLUETOOTH* DEL DISPOSITIVO MOBILE

È possibile memorizzare fino a otto dispositivi nell'elenco dispositivi delle cuffie e connettere le cuffie attivamente a due dispositivi per volta. È possibile riprodurre l'audio da un solo dispositivo alla volta.

NOTA: per garantire un'esperienza ottimale, utilizzare l'app Bose Music per configurare e connettere il dispositivo mobile (vedere pagina 14).

1. Fare scorrere il pulsante di accensione/*Bluetooth* verso destra \rightarrow e mantenerlo in posizione per 3 secondi.

Si sentirà il messaggio "Pronto per la connessione" e l'indicatore di stato lampeggerà in blu.



2. Sul dispositivo, attivare la funzione *Bluetooth*.

NOTA: la funzione *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.

3. Selezionare le cuffie dall'elenco dei dispositivi.

SUGGERIMENTO: nell'app Bose Music, individuare il nome utilizzato per le cuffie. Se non è stato assegnato un nome alle cuffie, viene visualizzato il nome predefinito.



Una volta eseguita la connessione, si sentirà il messaggio vocale "Connesso a <nome dispositivo>" e l'indicatore di stato si illuminerà con luce blu fissa per 10 secondi.

DISCONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

Scollegare il dispositivo mobile tramite l'app Bose Music.

SUGGERIMENTO: si può scollegare il dispositivo anche dalle impostazioni *Bluetooth*. Se si disattiva la funzione *Bluetooth*, vengono scollegati anche tutti gli altri dispositivi.

RICONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

All'accensione, le cuffie tentano di riconnettersi agli ultimi due dispositivi connessi.

NOTE:

- Il dispositivo deve trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere acceso.
- Verificare che sul dispositivo mobile sia stata attivata la funzione *Bluetooth*.

CONNETTERE UN ALTRO DISPOSITIVO MOBILE

Per connettere un altro dispositivo, scaricare l'app Bose Music (vedere pagina 14) o usare il menu *Bluetooth* del dispositivo mobile (vedere pagina 23).

NOTA: è possibile riprodurre l'audio da un solo dispositivo per volta.

IDENTIFICARE I DISPOSITIVI MOBILI CONNESSI

Fare scorrere l'interruttore di accensione/*Bluetooth* verso destra ✂ e rilasciarlo per riprodurre un'istruzione vocale che indica quale dispositivo è connesso.

PASSARE DA UN DISPOSITIVO MOBILE CONNESSO A UN ALTRO

1. Mettere in pausa l'audio sul primo dispositivo mobile.
2. Avviare la riproduzione dell'audio sul secondo dispositivo mobile.

NOTA: le cuffie possono ricevere una telefonata da entrambi i dispositivi, indipendentemente da quale dei due stia riproducendo l'audio.

RICONNETTERE UN DISPOSITIVO PRECEDENTEMENTE CONNESSO

1. Fare scorrere l'interruttore di accensione/*Bluetooth* verso destra ✂ e rilasciarlo per riprodurre un'istruzione vocale che indica quale dispositivo è connesso.
2. Entro due secondi, fare scorrere verso destra e rilasciare nuovamente l'interruttore di accensione/*Bluetooth* ✂ per connettersi al dispositivo successivo nell'elenco dispositivi delle cuffie.
3. Ripetere l'operazione fino a quando non si sente il nome del dispositivo desiderato.
Un segnale acustico indica che è in corso la connessione del dispositivo.
4. Avviare la riproduzione audio sul dispositivo mobile collegato.

NOTA: se alle cuffie sono già connessi due dispositivi, quello appena connesso si sostituisce al secondo dispositivo precedentemente connesso.

CANCELLARE L'ELENCO DISPOSITIVI DELLE CUFFIE

1. Fare scorrere il pulsante di accensione/*Bluetooth* verso destra ✂ e tenerlo premuto in questa posizione per 15 secondi, fino a quando non si sente l'istruzione "Elenco di dispositivi *Bluetooth* cancellato. Pronto per la connessione".
2. Rimuovere le cuffie dall'elenco *Bluetooth* del dispositivo mobile.
Tutti i dispositivi vengono cancellati e le cuffie sono pronte per la connessione.

COLLEGARE IL CAVO AUDIO

Utilizzare il cavo da 2,5 mm a 3,5 mm per collegare un dispositivo non wireless o per continuare a usare le cuffie nel caso in cui la batteria sia scarica.

1. Collegare il cavo alla porta da 2,5 mm sul padiglione auricolare sinistro.

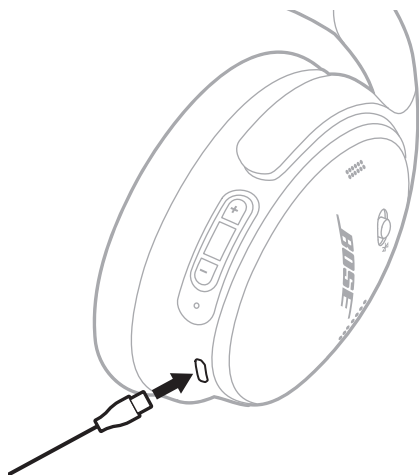


2. Collegare l'altra estremità del cavo alla porta da 3,5 mm del dispositivo.

NOTA: una volta collegato il cavo audio, si possono utilizzare le cuffie accese o spente.

CARICARE LE CUFFIE

1. Inserire l'estremità più piccola del cavo USB nella porta USB-C del padiglione auricolare destro.
2. Collegare l'altra estremità a un caricabatteria a muro USB.



NOTE:

- Quando le cuffie iniziano la fase di carica, l'indicatore di stato lampeggia in bianco per 10 secondi. Terminata la ricarica, l'indicatore di stato si illumina con luce bianca fissa.
- Durante la carica le cuffie non sono utilizzabili per la riproduzione.

Tempo di carica

Per caricare completamente le cuffie, sono necessarie fino a 2,5 ore.

Ascoltare il livello della batteria

Ogni volta che le cuffie vengono accese, un'istruzione vocale segnala il livello di carica della batteria. Se la batteria delle cuffie è scarica, si sente il messaggio "Batteria scarica, ricaricare".

NOTA: per verificare visivamente il livello di carica della batteria, osservare l'indicatore di stato posto sopra il padiglione auricolare destro. Per ulteriori informazioni, vedere "Stato batteria" a pagina 29.

L'indicatore di stato si trova sul padiglione auricolare destro.



STATO BLUETOOTH

Mostra lo stato della connessione *Bluetooth*.

ATTIVITÀ DELL'INDICATORE	STATO DEL SISTEMA
Blu lampeggiante	Pronto per la connessione
Blu fisso (10 secondi)	Connesso

STATO BATTERIA

Mostra il livello di carica della batteria.

ATTIVITÀ DELL'INDICATORE	STATO DEL SISTEMA
Bianco fisso	Batteria da mediamente a completamente carica
Arancione fisso	Batteria quasi scarica

SUGGERIMENTO: è inoltre possibile verificare il livello della batteria tramite l'app Bose Music.

STATO DELLA CARICA

Mostra lo stato di carica.

ATTIVITÀ DELL'INDICATORE	STATO DEL SISTEMA
Bianco lampeggiante per 2 volte	Inizio della carica
Arancione fisso	Carica in corso
Bianco fisso	Carica completa

AGGIORNAMENTO E STATO DI ERRORE

Mostra lo stato di aggiornamento o di errore.

ATTIVITÀ DELL'INDICATORE	STATO DEL SISTEMA
Bianco lampeggiante veloce (10 secondi)	Aggiornamento del software (tramite USB)
Bianco lampeggiante lento (da 30 a 60 secondi)	Aggiornamento del software (in modalità wireless)
Arancione e bianco lampeggianti	Errore - contattare l'assistenza clienti Bose

CONNETTERE UNA BOSE SMART SOUNDBAR O UN BOSE SMART SPEAKER

Con la tecnologia SimpleSync™ è possibile connettere le cuffie a una Bose Smart Soundbar oppure a un Bose Smart Speaker, per un'esperienza di ascolto personalizzata.

Vantaggi

- Si possono utilizzare i sistemi di controllo del volume indipendenti di ciascun prodotto per abbassare il volume o disattivare l'audio della Bose Smart Soundbar, mantenendo il volume delle cuffie al livello desiderato.
- Si può ascoltare nitidamente la musica proveniente dalla stanza accanto connettendo le cuffie al proprio Bose Smart Speaker.

NOTA: la tecnologia SimpleSync™ ha una portata *Bluetooth* massima di 9 metri. Le pareti e i materiali di costruzione possono talvolta influire negativamente sulla ricezione del segnale.

Prodotti compatibili

È possibile connettere le cuffie a qualsiasi Bose Smart Speaker o Bose Smart Soundbar.

I prodotti compatibili più diffusi sono:

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Soundbar 500
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

Nuovi prodotti vengono aggiunti periodicamente. Per un elenco completo e maggiori informazioni, visitare: worldwide.bose.com/Support/Groups

Connettere mediante l'app Bose Music

1. Sulle cuffie, fare scorrere il pulsante di accensione/*Bluetooth* verso destra ✕ e mantenerlo in posizione per 3 secondi.
Si sentirà il messaggio "Pronto per la connessione a un altro dispositivo" e l'indicatore di stato lampeggerà in blu.
2. Utilizzare l'app Bose Music per connettere le cuffie a un prodotto Bose compatibile. Per ulteriori informazioni, visitare: worldwide.bose.com/Support/Groups

NOTE:

- Assicurarsi che le cuffie siano entro un raggio di 9 metri dalla soundbar o dal diffusore.
- È possibile collegare le cuffie a un solo prodotto alla volta.

RICONNETTERE UN DISPOSITIVO BOSE SMART SPEAKER O SOUNDBAR

Accendere le cuffie (vedere “Accensione” a pagina 16).

Le cuffie provano a connettersi ai due dispositivi *Bluetooth* più recenti, inclusi la soundbar o il diffusore.

NOTE:

- La soundbar o il diffusore devono trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere accesi.
- Se le cuffie non si riconnettono, vedere “Le cuffie non si riconnettono a una Bose Smart Soundbar o a un Bose Smart Speaker precedentemente connessi” a pagina 38.

CONSERVARE LE CUFFIE

I padiglioni si ripiegano all'interno per poter riporre le cuffie con la massima praticità. Riporre le cuffie distese nella custodia.

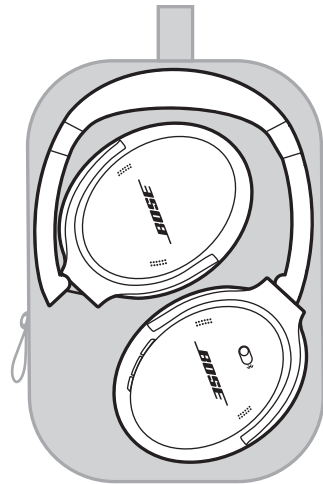
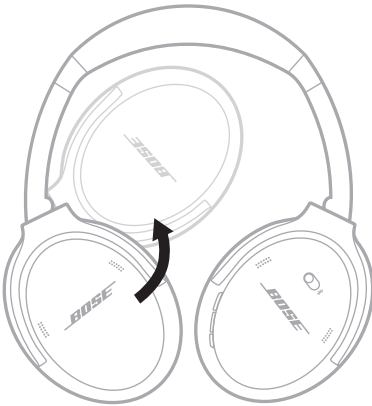
1. Ruotare entrambi i padiglioni verso l'interno finché non sono completamente piatti.



Padiglione auricolare sinistro Padiglione auricolare destro



2. Piegare il padiglione sinistro in alto verso l'archetto.



NOTE:

- Spegnerle le cuffie quando non sono in uso.
- Prima di riporre le cuffie, se si prevede di non utilizzarle per vari mesi, assicurarsi che la batteria sia completamente carica.

PULIRE LE CUFFIE

Pulire la superficie esterna con un panno morbido e asciutto.

Evitare l'ingresso di umidità all'interno dei padiglioni.

PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI

Per ordinare parti di ricambio e accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose. Visitare: worldwide.Bose.com/Support/QC45

GARANZIA LIMITATA

Le cuffie sono coperte da garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo global.Bose.com/warranty.

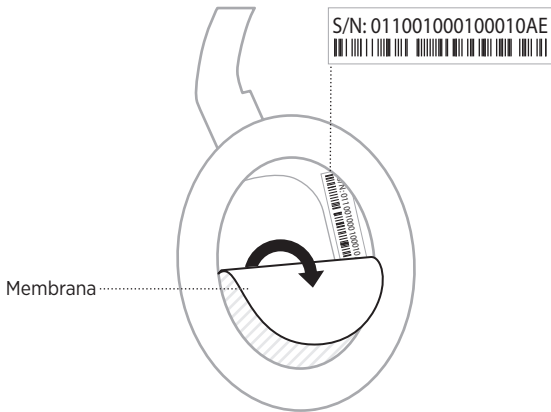
Per effettuare la registrazione del prodotto, consultare global.Bose.com/register per istruzioni. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

POSIZIONE DEL NUMERO DI SERIE

Il numero di serie si trova all'interno del padiglione auricolare destro, sotto la membrana. La membrana è la copertura interna che protegge i componenti all'interno del padiglione auricolare.

Per leggere il numero di serie, afferrare la membrana nell'angolo superiore e sollevarla delicatamente.

ATTENZIONE: prestare la massima attenzione a non toccare o rimuovere altri componenti all'interno del padiglione auricolare, poiché potrebbe danneggiare le cuffie.



PROVARE PRIMA QUESTE SOLUZIONI

Se si dovessero riscontrare problemi con le cuffie:

- Controllare l'indicatore di stato (vedere pagina 29).
- Caricare la batteria (vedere pagina 28).
- Aumentare il volume delle cuffie, del dispositivo mobile e dell'app musicale.
- Provare a connettere un altro dispositivo mobile (vedere pagina 25).

Se non si riesce a risolvere il problema, consultare la tabella seguente per individuare i sintomi e le possibili soluzioni dei problemi più comuni. Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose.

Visitare: worldwide.Bose.com/contact

ALTRE SOLUZIONI

SINTOMO	SOLUZIONE
Le cuffie non si accendono	Caricare la batteria.
Le cuffie non si connettono al dispositivo mobile	<p>Scollegare il cavo audio di backup.</p> <p>Scollegare il cavo di ricarica USB.</p> <p>Sul dispositivo mobile:</p> <p>Disattivare la funzione <i>Bluetooth</i> e riattivarla.</p> <p>Rimuovere le cuffie Bose QuietComfort 45 dall'elenco <i>Bluetooth</i> del dispositivo. Ristabilire la connessione.</p> <p>Avvicinare il dispositivo mobile alle cuffie e allontanare eventuali ostacoli o fonti di interferenza.</p> <p>Visitare worldwide.Bose.com/Support/QC45 per guardare i tutorial video.</p> <p>Cancellare l'elenco dispositivi collegati (vedere pagina 26) ed eseguire di nuovo la connessione.</p>
La batteria non si carica	<p>Verificare il corretto inserimento di entrambe le estremità del cavo di ricarica USB.</p> <p>Provare con un'altra sorgente di carica.</p> <p>Se le cuffie sono state esposte a temperature troppo basse o troppo alte, attendere che tornino a temperatura ambiente, quindi provare nuovamente a caricarle.</p>

SINTOMO	SOLUZIONE
Non si sente alcun suono	<p>Accendere le cuffie e caricare la batteria.</p> <p>Controllare l'indicatore di stato (vedere pagina 29).</p> <p>Fare scorrere l'interruttore di accensione/<i>Bluetooth</i> verso destra e rilasciarlo per riprodurre un'istruzione vocale che indica quale dispositivo è connesso. Assicurarsi che il dispositivo utilizzato sia quello corretto.</p> <p>Avvicinare il dispositivo mobile alle cuffie e allontanare eventuali ostacoli o fonti di interferenza.</p> <p>Provare a usare un'altra sorgente di riproduzione audio.</p> <p>Se sono connessi due dispositivi mobili, assicurarsi che uno dei due sia in pausa.</p> <p>Se sono connessi due dispositivi mobili, assicurarsi che entrambi si trovino entro il raggio di portata delle cuffie (9 m).</p> <p>Provare a riprodurre un brano musicale o un file video memorizzato localmente sul dispositivo mobile.</p>
Scarsa qualità del suono	<p>Provare a usare un'altra sorgente di riproduzione audio.</p> <p>Connettere un altro dispositivo mobile (vedere pagina 25).</p> <p>Scollare il secondo dispositivo.</p> <p>Avvicinare il dispositivo mobile alle cuffie e allontanare eventuali ostacoli o fonti di interferenza.</p> <p>Provare a riprodurre un brano musicale o un file video memorizzato localmente sul dispositivo mobile.</p>
Assenza di audio da un dispositivo collegato tramite il cavo audio di scorta	<p>Verificare il corretto inserimento di entrambe le estremità del cavo audio di backup.</p> <p>Aumentare il volume sulle cuffie, sul dispositivo mobile e sulla sorgente musicale.</p> <p>Connettere un altro dispositivo (vedere pagina 25).</p>
Qualità audio scadente da un dispositivo collegato mediante il cavo audio	<p>Verificare il corretto inserimento di entrambe le estremità del cavo audio di backup.</p> <p>Connettere un altro dispositivo (vedere pagina 25).</p>
Il pulsante Azione non cambia la modalità di riduzione del rumore	<p>Verificare che le cuffie siano accese.</p> <p>Utilizzare l'app Bose Music per cambiare la modalità di riduzione del rumore.</p>

SINTOMO	SOLUZIONE
Le cuffie non si connettono a una Bose Smart Soundbar o a un Bose Smart Speaker	<p>Fare scorrere e tenere premuto il pulsante di accensione/<i>Bluetooth</i> finché non si sente il messaggio "Pronto per la connessione a un altro dispositivo"; l'indicatore <i>Bluetooth</i> lampeggia in blu.</p> <p>Assicurarsi che le cuffie siano entro un raggio di 9 metri dalla soundbar o dal diffusore.</p>
Le cuffie non si riconnettono a una Bose Smart Soundbar o a un Bose Smart Speaker precedentemente connessi	<p>Ricollegarsi a un dispositivo precedentemente connesso (vedere pagina 26).</p>
Ritardo nell'audio quando si effettua la connessione a una Bose Smart Soundbar o a un Bose Smart Speaker	<p>Scaricare l'app Bose Music ed eseguire gli aggiornamenti software disponibili.</p>

Un ripristino alle impostazioni di fabbrica può cancellare tutte le impostazioni, riportando le cuffie allo stato originale, come fossero appena state rimosse dalla confezione. In seguito, è possibile configurare le cuffie come se questa procedura non fosse mai stata eseguita.

Il ripristino alle impostazioni di fabbrica va eseguito solo se si incontrano dei problemi con le cuffie, oppure se consigliato espressamente dall'assistenza clienti Bose.

RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA DELLE CUFFIE

1. Rimuovere le cuffie dall'elenco *Bluetooth* del dispositivo.
2. Rimuovere le cuffie dall'account Bose mediante l'app Bose Music.

NOTA: per ulteriori informazioni sulla rimozione delle cuffie dall'account Bose mediante l'app Bose Music, visitare: worldwide.Bose.com/Support/QC45

3. Fare scorrere l'interruttore di accensione/*Bluetooth* verso destra \times e tenerlo premuto. Allo stesso tempo, tenere premuto il pulsante Azione per 30 secondi.

L'indicatore LED lampeggia in bianco. Trascorsi 30 secondi, l'indicatore LED lampeggia in rosso per segnalare che si stanno ripristinando le impostazioni di fabbrica (2-3 secondi).

4. Terminato il ripristino, l'indicatore LED lampeggia lentamente in blu. Ora le cuffie sono tornate allo stato originale, come se non fossero mai state utilizzate.



869288-0010